

INDEX

Page numbers in *italics* indicate illustrations or musical examples.

- actor-managers, 37
 actors (music-historical), singers as, 11, 154
 Adam, Adolphe: *Le Chalet*, 157
 adaptations. *See* additions, adaptations, and revisions for singers
 additions, adaptations, and revisions for singers: in Baroque, classical and bel canto opera, 2; in Bizet's *Carmen*, 51–54, 74, 77, 85, 164; Massenet's encounters and interactions, 88, 155, 174n19; in Massenet's *Le Cid*, 133; in Massenet's *Hérodiade*, 213n22; in Massenet's *Manon*, 92, 93–95, 95, 203n21; in Massenet's *Le Roi de Lahore*, 212n18; by Maurel, 34, 36; in Verdi's *Falstaff*, 21, 174n19; in Verdi's *Macbeth*, 173–74n19; in Verdi's *Otello*, 189n92
Aida (Verdi), 19; *Aida-Amonasro* duet, 41, 45; *Amonasro's* entrance, 41, 42–44; Egyptological staging, 39; Opéra production (1880), 39–42, 44, 167–68; race in, 187–88n78; Reszke in, 146; Théâtre-Italien production (1876), 39, 44; Verdi's staging manual for, 40–41, 187n78. *See also* *Amonasro*, role of
 alterations. *See* additions, adaptations, and revisions for singers
Amonasro, role of (Verdi's *Aida*): costuming, 39–40; entrance of, 41, 42–44; Maurel in, 39–42, 44; racialization of, 40–42, 46; Verdi's conception of, 40–41
 annotations in autograph scores, 88–91, 89–90, 92, 104, 201–2nn6–8. *See also* autograph score(s)
 d'Annunzio, Gabriele, 155, 183n33
 “anti-performance posturing”: 47, 88, 122; of Bizet, 20; of Saint-Saëns, 20; in twentieth century, 181n12; of Verdi, 20–21, 47; of Wagner, 20. *See also* “anti-tenor posturing”
 anti-Semitism, 162
 “anti-tenor posturing,” 122–24, 127–28, 140, 210n2
 Antoine, André, 24, 37
 Arbell, Lucy, 88, 201n1, 201n4
 Auber, Daniel François Esprit: *L'Ambasadrice*, 163; *Le Premier Jour de bonheur*, 157
 Audran, Edmond, 202n17
 autograph score(s): annotations in, 88–91, 89–90, 92, 104; cult of, 91, 202n12; Massenet's singers' co-signing of, 89–90, 89–91, 121, 201n4, 201–2nn6–8. *See also* *specific operas*
 ballet. *See* dance
 Balzac, Honoré de, 8, 175n35
 Barbier, Jules, 70
 Barbieri-Nini, Marianna, 5, 173–74n19
 baritone(s): Franco-Italian type, 122; lyricism, 26, 158–60; Maurel as, 122; “pushed-up,” 215n45; transformation to tenor by Reszke, 128, 131–32, 142–43, 168; Verdi's conception of role of Iago, 6–7, 13
 Barthes, Roland, 82
 bass(es): *basse chantante*, 159; Edouard de Reszke as, 167–69
 Baudelaire, Charles, 8–9
 Bauer, Henry, 145
 Bayreuth. *See* Festspielhaus (Bayreuth)
 Beethoven, Ludwig van, “anti-performance posturing” of, 181n12; *Fidelio*, 66; tenor and, 128
 bel canto: Celletti's definition of, 174n20; Garcia family and, 55–56; move away from, 11, 116, 122; “musicco” roles, 57; Patti as representative of, 144–45; primacy of singer in, 2, 3, 4, 172n3
 Bellaigue, Camille, 7
 “Belle Otero, La,” 120, 209n90
 Bellini, Vincenzo, *I Capuleti e i Montecchi*, 66–67; collaborations with singers, 2; *Norma*, 55, 172n3; *La sonnambula*, 55
 Benjamin, Walter, 8–9, 103, 119, 174n22, 175n34
 Benque, Franz, 99
 Benque, Wilhelm, 99
 Benque photographic studio, 99, 100, 102, 103, 205n47
 Berlioz, Hector: “anti-tenor posturing” of, 210n2; *La Damnation de Faust*, 164; Duprez satirized by, 210n2
 Bernard, Daniel, 48, 83, 87
 Bernard, Paul, 49
 Bernhardt, Sarah, 59, 65, 67, 97, 120, 204n29
 Bertrand, Eugène, 161
 Besson, Louis. *See* “Panterose” (Louis Besson)
 Bibliothèque nationale de France, 184n44
 Bizet, Georges, 1; “anti-performance posturing” of, 20; *L'Arlésienne*, 81; death of, 53; *Djamileh*, 55; Halévy's *Noé* completed by, 20, 181n10; sketches for *Le Cid*, 133, 160. *See also* *Carmen*
 Blavet, Émile, 140–41
 Blaze de Bury, Henri, 50–51, 54, 83, 85, 87, 200n101
 Boigne, Charles de, 66
 Boito, Arrigo: *Otello* libretto, 20, 21, 24, 47; relationship with Eleanora Duse, 25; staging manual for *Otello*, 182n29; views on acting, 25, 37

- Bordoni, Faustina, 2, 172n3
 Boucheron, Maxime, 41
 Bouffar, Zulma, 194n48
 Bouhy, Jacques, 163
 Branger, Jean-Christophe, 95, 213n22
 Breckbill, David, 210n6; "The Bayreuth Singing Style," 216n61, 216n64
 Bréjean-Silver, Georgette, 95, 203n23
 Bréval, Lucienne, 201n1, 201n4, 209n92, 212n19
 Butler, Judith: *Gender Trouble*, 194n51
- cabinet cards (photography), 1, 98, 99, 103, 129, 130, 131, 133, 134
café-concert, 54, 165
 Cain, Henri, 156
 Calvé, Emma: acting skills, 155; career of, 154–56; as Carmen, 50, 154, 155–56; debut of, 22; Lhérie's work with, 165; Massenet's interactions with, 88, 156, 200–201n1, 201n4; "naturalist" approach, 121; pseudo-ethnographic research, 50, 155
 Cammarano, Salvatore, 5
 Capoul, Victor, 140–43, 154; career of, 141, 157–58; light roles, 141–43, 157; operas staged by, 157–58, 161
Carmen (Bizet), 48–53, 81–85, 87, 163–64; factual and authenticating cross-references in, 81–82, 84; "Fate Theme," 77, 197n81, 198n82; final scene, 50–51, 54, 85, 87, 164; Galli-Marié's possible involvement in composition of, 51–54, 74, 77, 85; Habanera, 51–53, 52, 57, 74, 77, 81, 82, 85, 87, 192n19; Halévy's diary on, 199n92; happy ending suggested by Du Locle, 164; Lhérie's possible involvement in composition of, 164; Opéra-Comique revival of (1883), 51, 85, 191n16; as "realist" opera, 48–49, 50, 51, 83–85, 87, 155–56; reception of premiere, 48, 51, 53–54, 191n15; scene of Carmen's entrance, 77, 78–80, 81, 82, 83, 84–85, 164, 192n21, 197–98n82; stage directions in libretto, 77, 81, 83–84; "Trio des cartes," 156; words of Mérimée's novella used in, 83–84. *See also* Carmen, role of; Don José, role of
 Carmen, role of (Bizet's *Carmen*): Calvé in, 50, 154, 155–56; costuming, 81–82, 84–85, 156, 193n37; Galli-Marié in, 4, 7, 48–54, 57, 74, 77, 81–85, 86, 87, 155–56; Habanera as establishing character of, 51–53, 57, 74, 77; Isaac in, 191n16; Marié de l'Isle in, 167; in Mérimée's novella, 48–49, 51, 81–82, 198n84; realism and, 48–50, 83–85, 87; tessitura of, 71; Vaillant-Couturier in, 202n16
 Caron, Rose, 212n19
 Carré, Michel, 70
cartes de visite (photography), 98, 163
 Caruso, Enrico, 129; sound recordings, 3
 Carvalho, Caroline, 92, 96, 144, 145, 161
 Carvalho, Léon, 203n20
 Castiglione, Virginia Verasis, Comtesse de, 117, 120
 Catalani, Alfredo: *La Wally*, 215n48
 Cavalieri, Lina, 203n26
 Cave, Terence, 69, 84; *Mignon's Afterlives*, 196nn68–69
 celebrity culture, 91, 98–99, 119–20
 Celletti, Rodolfo, 174n20
 Certeau, Michel de, 22, 46; *The Writing of History*, 181n17
 Chabrier, Emmanuel: *L'Étoile*, 54, 166–67; *Gwendoline*, 166
 Chaliapin, Fyodor, 88, 177n47, 200n1
 chest notes (soprano), 156
 chest voice (tenor), 122–23, 135, 140, 141–42, 157, 184n47. *See also* heaviness in tenor sound
 Choudens (publishing firm), 82
 Ciaffè, Francesco, 128, 170
Cid, Le (Massenet), 132–33, 134, 135, 140–41, 143, 145, 168, 201n3; adaptation of roles of Rodrigue and Don Diègue for Jean and Edouard de Reszke, 133; autograph score co-signed by Devriès, 88; Bizet's plans for, 133, 160; "Chanson de l'Épée," 135, 136–38, 138–40; Faure's early involvement in, 133, 160; reception of premiere, 140–41; Rodrigue's entrance, 133, 133. *See also* Rodrigue, role of
 Claretie, Jules, 155
 "clavicular" (corset) breathing, 99
 Coletti, Filippo, 167
 Colone, Édouard, 165
compte rendu, 184n44
 Condé, Gérard, 114
 contralto(s), 55, 57, 65, 67
 Cook, Nicholas, 14
 Coppée, François, 59; *Le Passant*, 65
 Corneille, Pierre, 160
 Cotogni, Antonio, 128, 142, 167, 211n13
 Covent Garden (London): Capoul at, 157; Cotogni at, 211n13; Edouard de Reszke at, 168; Faure at, 159; Harris and Klein opera company at, 147, 151, 168–69; Heilbron at, 161; Josephine de Reszke at, 170; Maurel at, 26
 "covering," 142
 critics and criticism. *See* opera criticism in London; opera criticism in New York; opera criticism in Paris
 Cuzzoni, Francesca, 2, 3, 172n3
- Dalayrac, Nicolas: *Nina, ou la Folle d'amour*, 194n39
 Damrosch, Leopold, 217n76
 dance: ballerina double in *Thaïs*, 106, 115; ballet "La Tentation" (*Thaïs*), 106, 207n68; in French opera, 11, 114; modern, 209n91
 d'Annunzio, Gabriele, 155, 183n33
 Daram, Joséphine, 39
 Darclée, Hariclea, 144, 215n48
 De Lucia, Fernando, 155
 death scenes, 7, 123, 124
 decadence, 104
 declamation and declamatory vocal writing: as approached by Maurel, 15, 25–26, 31, 37, 41, 42, 44, 46; as approached by Reszke, 143, 150–52; in French operatic tradition, 11; in Massenet, 92, 121; in Verdi, 6, 9–12, 46, 189n89; in Wagner's music dramas, 11–12, 148, 219n86. *See also* pronunciation and enunciation
 Deffès, Pierre-Louis: *Les Noces de Fernande*, 194n46

- Degas, Edgar, 160
- Delibes, Léo: *Lakmé*, 92, 116, 120, 194n39, 203n18;
Le Roi l'a dit, 163
- Delvau, Alfred, 8–9; *Les Lions du jour*, 175n35
- Devoyod, Jules-Célestin, 25
- Devrient family, 178n57
- Devriès, Fidès, 140, 201n1, 213n23
- Dickens, Charles, 66
- d'Indy, Vincent, 164
- Disdéri, André-Adolphe-Eugène, 98, 163
- disposizione scenica*. See staging manuals
- “diva,” Galli-Marié portrayed as, 53; Sanderson as Massenet’s, 91
- d'Ivry, Paul: *Les Amants de Véronne*, 141, 157–58, 161
- Don Carlos* (Verdi), 19, 21, 128, 159, 211n13; “C’est mon jour suprême,” 26, 27; premiere of, 187n73, 199–200n98; revised, four-act version of (*Don Carlo*), 122, 165. See also Rodrigue, Marquis de Posa, role of
- Don Giovanni* (Mozart), 1, 22, 91, 159, 168
- Don José, role of (Bizet’s *Carmen*): 50, 81, 85, 163, 165
- Donizetti, Gaetano: *Anna Bolena*, 172n3; collaborations with singers, 2; *La Favorite*, 22, 57; *La Fille du régiment*, 54, 165
- “drawing-room prima donna,” 55
- Drury Lane Theatre (London), 147, 157
- Du Locle, Camille, 71, 163, 164
- Du Maurier, George: *Trilby*, 97
- Duchesne, Adolphe, 157, 163–64
- Dugazon, Louise-Rosalie, 194n39
- dugazon vocal type, 57, 194n39
- Dumas fils, Alexandre: *La Dame aux camélias*, 163
- Dupont, Aimé, 1
- Duprez, Gilbert-Louis, 122, 129, 135, 139, 141, 157, 160, 210n2
- Duse, Eleanora, 25, 155, 156, 183n33
- Echo de Paris, L'*, 145
- Eden-Théâtre (Paris), 146, 148
- Eliot, George: *Armstrong*, 66; *Daniel Deronda*, 66
- Emanuel, Giovanni, 24–25, 37, 40, 183n32, 187n76, 189n91
- Emerson, Ralph Waldo, 85, 87, 200n101
- en civil* portraits of singers (photography), 98, 99, 119–20
- Endrèze, Arthur, 212n21
- engravings of singers, 98–99. See also images of singers; photography, nineteenth-century
- enunciation. See pronunciation and enunciation
- Erlanger, Camille: *The Bells*, 37
- Esclarmonde* (Massenet), autograph score co-signed and annotated by Sanderson, 88, 89, 89–90; *Esclarmonde*’s spell, 107, 113; “hypervisual” scenes in, 113, 114, 120–21; love duet, 104, 105, 106; Massenet’s staging manual for, 104, 206n56; “non-vocal” numbers in, 114; role of veil in, 103, 104, 119, 120. See also *Esclarmonde*, role of
- Esclarmonde*, role of (Massenet’s *Esclarmonde*): gesture of raising veil, 103, 103, 104, 119, 120; Sanderson in, 4, 7, 99, 100, 103, 104, 106, 200–201n1; tessitura of, 104, 105, 106, 107, 113
- Escudier, Léon, 167–68
- Événement, L'* (Parisian newspaper), 28, 185n50
- “extra-vocal” interests of singers, 10, 22–24, 36, 46, 56–58, 155
- Faccio, Franco, 21
- factual and authenticating cross-references as late nineteenth-century cultural trend, 81–82, 83–84, 199–200n98
- Falcon, Cornélie, 211n17
- falcon vocal type, 131, 170, 211n17
- Falstaff* (Verdi), autograph score of, 202n12; French premiere of, 22, 46; Maurel’s essay on, 23; Maurel’s involvement in, 6, 24, 38; role of Mistress Quickly, 21, 174n19; Verdi’s additions to, 21; Verdi’s rehearsals for the premiere of, 20; Verdi’s statements about, 6, 19, 180n5. See also *Falstaff*, role of
- Falstaff*, role of (Verdi’s *Falstaff*): 6, 21, 38
- Fancelli, Giuseppe, 210n3
- Fantasio, role of (Offenbach’s *Fantasio*): 59–60, 62, 63–64, 194n46
- Fauquet, Joël-Marie, 143
- Faure, Jean-Baptiste: career of, 158–60; early involvement in *Le Cid*, 133, 160; as Hamlet, 29, 31, 36; lyricism of, 26, 41, 128, 158–60; Manet’s paintings of, 160; Maurel’s rivalry with, 27–28; as Méphistophélès in *Faust*, 159, 168; as Posa in *Don Carlos*, 26, 128; *La Voix et le chant*, 160
- Fausser, Annegret, 114
- Faust* (Gounod), Calvé in, 154; Faure in, 159; Heilbron in, 161–62; London production, with restorations (1880s), 147, 168; role of Marguerite, 71, 92; Maurel in, 22; Opéra productions, 143, 161, 168; role of Siébel, 57
- Festspielhaus (Bayreuth), 127, 147, 148, 175n32
- feuilleton*, 9, 184n44
- Figaro, Le* (Parisian newspaper), 41
- “figlia dell’arte,” 55
- “flageolet” female falsetto register, 106, 155. See also high tessitura writing for sopranos
- Flaubert, Gustave: *Hérodias*, 104; *Madame Bovary*, 48
- footnotes. See factual and authenticating cross-references as late nineteenth-century cultural trend
- France, Anatole: *Thaïs*, 207n68
- Franck, César: *Hulda*, 165
- Franco-Prussian War, 58, 59, 131, 159, 163
- Fugère, Lucien, 88, 201n1
- Fuller, Loie, 209n91
- Gaisberg, F. W., 129
- Galland, Lucie: “Critiques de l’opéra français du dixième siècle,” 184n44
- Gallet, Louis, 106, 160
- Galli, Victor, 192n22

- Galli-Marié, Célestine: 68; acting skills, 50, 65, 77, 83, 84, 85, 87, 153; as amateur painter, 56; androgyny of, 67–68, 69, 85; as Carmen, 4, 7, 48–54, 57, 74, 77, 81–85, 86, 87, 155–56, 165, 193n37; costumes designed by, 56, 193n37; distinctive walk of, 67–68, 195n64; family of, 54–57; first husband, 192n22; foreign tour of *Carmen*, 51; involvement and interventions in costuming, staging, and production, 56–57, 69, 71, 73, 77, 84; involvement in premiere of *Carmen*, 51–54, 71, 77, 84, 85; involvement in premiere of *Mignon*, 70; as Mignon, 4, 68–71, 73–74, 77, 82, 84, 199n90; “physiognomy” of, 7, 50, 68; possible involvement in composition of *Carmen*, 51–54, 74, 77, 85; “realism” of portrayal of Carmen, 48, 49–50, 83, 87; travesty creations of, 56, 57–68, 77, 167, 194n46; vocal limitations of, 4, 67
- Garber, Marjorie, 65, 71
- Garbin, Edoardo, 210n3
- Garcia fils, Manuel, 22, 55; *Traité complet de l'art du chant*, 193n30
- Garcia père, Manuel, 55, 159, 193n31
- Garcia family, 55–56, 193n30
- Garden, Mary, 67, 201n1
- Garrick, David, 177n47
- Gautier, Théophile, 97, 204n29; poem about Carmen, 49
- gender: androgyny and, 67, 69, 85, 96–97, 141, 204n29; Galli-Marié and, 67–68, 69, 85; in Galli-Marié's portrayal of Mignon, 69, 71, 73–74; late nineteenth-century fashionable ideal of femininity, 96–97; nineteenth-century ideal of masculinity, 157; in relation to high tessitura writing for sopranos, 104, 106, 113–15, 116; sexual objectification of heroines, 116–18; travesty roles and, 63, 65–68, 194n51, 195n55
- Gerhard, Anselm, 11, 113, 117
- gesture(s): Carmen's, 48, 49; Galli-Marié as Carmen, 77, 84–85, 87; Galli-Marié's distinctive walk, 67, 195n64; Galli-Marié's use of, 50–51, 57; Irving's use of, 37; Maurel's use of, 36, 41; in opera, 11; “photographing,” 48; in photography, 99, 100, 102, 103–4; Sanderson's use of in *Esclarmonde*, 100, 103, 104; Sanderson's use of in photography, 100, 102, 119–20; Sanderson's use of in *Thaïs*, 102, 103–4, 106, 115, 116; in spoken theater, 37; in travesty roles, 67; travesty roles and, 65; Wagner's approach to, 121
- Ghislanzoni, Antonio, 40
- Gillis, Patrick, 207n61
- Gluck, Christoph Willibald: *Orfeo ed Euridice*, 55; *Orphée et Eurydice*, 66–67
- Godard, Benjamin: *Jocelyn*, 158
- Goehr, Lydia, 2–3, 14; on “anti-performance posturing,” 181n12; *The Imaginary Museum of Musical Works*, 172n5, 173n8, 178n51; *The Quest for Voice*, 178n56, 219n84
- Goethe, Johann Wolfgang von: “Kennst du das Land?,” 71; *Wilhelm Meisters Lehrjahre*, 69, 70, 73, 196nn68–69
- Gomes, Carlos: *Il Guarany*, 26, 170
- Gossett, Philip, 201–2n7
- Gounod, Charles: *Mireille*, 22, 92; *La Rédemption*, 160. *See also Faust; Roméo et Juliette*
- grand opera, 7, 26, 54, 57, 113, 117–18, 120, 131, 159–60, 165, 170
- Granier, Jeanne, 92, 202–3n17
- Guadagni, Gaetano, 177n47
- Gudehus, Heinrich, 216n65
- Guilbert, Yvette, 165
- Guiraud, Ernest, 53, 84, 192n18; *Piccolino*, 194n46
- Hadlock, Heather, 57
- Hahn, Reynaldo: *La Carmélite*, 156
- Halanzier, Olivier, 129, 170
- Halévy, Fromental: *Charles VI*, 56; *La Juive*, 170, 211n17; *Noé*, 20, 181n10
- Halévy, Ludovic, 81, 83, 84, 197n82, 199n92
- half-tone reproduction(s) (photography), 98, 99, 101, 103
- Hamlet* (Thomas), 35–36, 155; Heilbron as Ophélie, 39; Josephine de Reszke as Ophélie, 129, 170; Opéra revival of (1879), 26–28, 31, 34, 36–37, 39; press coverage of, 27–28, 31, 34, 36–37; “Scène de l'Esplanade,” 31, 32–33, 34, 35–36, 46; Vaillant-Couturier as Ophélie, 202n16; Verdi's possible attendance of a performance, 39. *See also Hamlet*, role of
- Hamlet*, role of (Shakespeare's *Hamlet*): Bernhardt as, 65; costuming, 184n46l; Irving as, 37
- Hamlet*, role of (Thomas' *Hamlet*): costuming, 28, 184n46; Faure in, 27–28, 29, 159, 160; Lhérie in, 164; Maurel in, 4, 26, 27–28, 30, 31, 34, 36–37, 39, 44
- Handel, George Frideric: collaborations with singers, 2, 172n3; Italian operas in London, 216n63
- Hargreaves, Roger, 98
- Harris, Augustus, 146–47, 149, 168–69
- head voice (tenor), 140. *See also* lightness in tenor sound
- heaviness in tenor sound, 18, 122–23, 129, 135, 140, 142–43, 147, 151, 153, 157, 163–64, 215n45. *See also* chest voice (tenor)
- Hegel, Georg Wilhelm Friedrich, 219n84
- Heilbron, Marie: 39, 92, 96, 144, 203n23; career of, 160–63
- Heldentenor, 129, 151, 215n45
- Heldy, Fanny, 203n26
- Henderson, William J., 150–52, 218n80, 218–19n83
- Hepokoski, James, 20, 21, 24, 26, 182n29
- Héritte, Louise, 55
- heroic tenor. *See* tenor(s)
- Hérolf, Ferdinand: *Le Pré aux clercs*, 157
- Hervé (Florimond Ronger), 202n17; *Le Petit Faust*, 165–66
- Heulhard, Arthur, 162
- “high C from the chest,” 122, 139, 157, 165
- high tessitura writing for sopranos, 104, 106, 113–15, 116
- Horowitz, Joseph, 149, 150–51
- Huguenots*, *Les* (Meyerbeer), falcon vocal type in, 211n17; Faure in, 159; London production, with restorations (1880s), 147; Reszke brothers in, 168, 170; “Tu l'as dit,” 138–40, 139, 141, 213n31
- Huneker, James Gibbons, 150–51

- Iago, role of (Verdi's *Otello*): Maurel in, 6, 7, 13–14, 21–22, 38, 189n92
- Ibsen, Henrik, 24, 155, 183n33
- images of singers: 1, 10; Sanderson's, 98–99, 100–102, 103–4, 116–17, 119–20; subjects' active role in creation of, 117–19; voyeurism and, 117, 119. *See also* engravings of singers; photography, nineteenth-century
- Impressionism, 160
- d'Indy, Vincent, 164
- "international" Wagner performance. *See* Reszke, Jean de interpret. *See* "interpreter" and "interpretation"
- interprète*. *See* "interpreter" and "interpretation"
- "interpreter" and "interpretation" (terms): 12–16; baritone as "interpreter," 122; Calvé's use of "interpreter," 121; Maurel in London and, 36–38; Maurel's theory of, 15–16, 47; used for singers and other music-theatrical performers, 13, 178n52; Verdi's understanding of, 13–14; Wagner's understanding of, 13, 14
- Iradier, Sebastián, 53, 82; "El ar[r]eglito," 192n19, 192n21
- Irving, Henry, 31, 37–38, 39, 48, 65, 186n64
- Isaac, Adèle, 144, 191n16, 203n26
- Ives, Charles, 181n12
- d'Ivry, Paul: *Les Amants de Vêrone*, 141, 157–58, 161
- Joncières, Victorin, 49, 132
- Joslé, Philbert, 185n50
- journalists and journalism. *See* opera criticism in London; opera criticism in New York; opera criticism in Paris
- Kaled, role of (Maillart's *Lara*): 58, 59, 67, 194n46
- Kemble, John Philip, 37
- Klein, Herman, 146–49
- Kleinmichel, Richard, 211n8
- Kniese, Julius, 148
- Krauss, Gabrielle, 41, 44, 170
- Krehbiel, Henry, 150–51, 211n8, 218n80, 219n83
- Kronenberg, Leopold de, 171
- La Scala (Milan): Caruso at, 129; Heilbron at, 161; Josephine de Reszke at, 170; Maurel at, 25, 26; *Le Roi de Lahore* production (1879), 132, 168
- Laborde, Rosina, 154
- Lacombe, Hervé, 53, 73; "La Version primitive," 192n19, 192n21
- Lady Macbeth, role of (Verdi's *Macbeth*): 5–6, 19, 26
- Lapissida, Alexandre, 208n71
- Lassalle, Jean, 168, 216n58
- Lauzières, Achille, Marquis de Thémines, 49
- Lavater, Johann Caspar: *Physiognomische Fragmente*, 8
- Lecocq, Charles, 92, 202n17; *Le Coeur et la main*, 202n16; *La Fille de Madame Angot*, 54, 56, 166
- Legrand, Fanny, 121
- Leiser, Clara, 128
- Leoncavallo, Ruggiero: *Pagliacci*, 22
- Leroux, Gaston: *Le Fantôme de l'Opéra*, 97
- Leuven, Adolphe de, 70, 163
- Levin, David J.: *Unsettling Opera*, 176n43, 179n59
- Lhérie, Paul: 50, 87; career of, 163–65; transformation to baritone, 164–65; vocal qualities, 163–64
- Liberté, La* (Parisian newspaper), 49
- lighting, theatrical, 8, 104, 115, 186n64, 206n56, 208n73
- lightness in tenor sound, 18, 140, 141, 142–43, 145–46, 151, 157–58. *See also* head voice (tenor)
- Lind, Jenny, 4
- Litvinne, Félicia, 150
- livret de mise-en-scène*. *See* staging manuals
- London: Harris and Klein opera company, 146–49, 151, 168–69; Italianate opera environment, 149, 216n63; Maurel in, 36–38, 146; Jean and Edouard de Reszke in, 146–49, 168–69; spoken theater in, 36–38, 177n47, 186n64
- Lugné-Poë, Aurélien, 55
- Lyceum Theatre (London), 37, 186n64
- Macbeth* (Verdi): declamation and acting in, 9, 12; Verdi's alterations to, 173–74n19; Verdi's involvement in casting and staging, 5–6; Verdi's statements about, 5–6, 9, 26, 174n21. *See also* Lady Macbeth, role of Mahalin, Paul, 195n64
- Maillart, Aimé: *Les Dragons de Villars*, 56, 57; *Lara*, 58, 59, 67, 194n46
- Malibran, Maria, 55
- Manet, Édouard, 160; *Olympia*, 48, 50
- Manon* (Massenet), alterations made for Sanderson, 92, 93–95, 95; autograph score of, 88, 90, 201n4; San Francisco performances of, 121; sopranos in the early history of, 7, 92, 95–97, 162
- Manon*, role of (Massenet's *Manon*): Bréjean-Silver in, 203n23; Heilbron in, 92, 160, 162, 203n23; Sanderson in, 92, 95, 98, 203n23; sopranos in the early history of, 92, 95
- Mante III, Mademoiselle, 206n59
- Mapleson, Henry, 92
- Marcello, Benedetto: *Il teatro alla moda*, 176n42
- Marchesi, Mathilde, 154
- Marié, Irma, 54, 165
- Marié, Jeanne, 192n23
- Marié, Mécène, 54, 165
- Marié, Paola: 54, 54, 56, 57, 154; career of, 165–67
- Marié de l'Isle, Jean, 55, 167
- Marié de l'Isle, Jeanne: as Carmen, 167; recordings, 54–55, 167
- Marié de l'Isle, Mécène, 54, 56, 58, 165
- Mario, Giovanni, 140, 141
- Marquis de Posa. *See* Rodrigue, Marquis de Posa, role of
- Marseillaise, 58, 159
- Martel, Charles, 140
- Mascagni, Pietro: *L'amico Fritz*, 155, 165; *Cavalleria rusticana*, 155
- Massé, Victor: *Galathée*, 158; *Une Nuit de Cléopâtre*, 162; *Paul et Virginie*, 158, 161

- Massenet, Anne, 209n2
- Massenet, Jules, 1; *Amadis*, 201n1; *Ariane*, 201n1, 201n4; autograph scores co-signed by singers, 88–91, 89–90, 121, 201n4; *Bacchus*, 201n1; *Cendrillon*, 67; *Chérubin*, 57, 67, 201n1; *Cléopâtre*, 201n1; *Don César de Bazan*, 59, 163, 194n46; *Don Quichotte*, 88, 200n1, 201n1; *La Grand'tante*, 161; *Grisélidis*, 121, 201n1, 209n2; *Hérodiade*, 104, 132–33, 168, 171, 213n22–23; high tessitura writing of, 104, 106, 113–15, 116; “hypervisuality” of, 113–14, 116, 120–21; interactions with singers, 88, 90–91, 156, 160–61, 162, 174n19, 200–201n1, 209n2; *Le Jongleur de Notre Dame*, 67; *Le Mage*, 98, 201n1, 201n4, 204n36; marginalia on autograph scores, 88–89, 90; *La Navarraise*, 121, 156, 200n1, 201n4; *Panurge*, 201n1; possible sexual involvement with singers, 91–92, 116–17; Pygmalion–Galatea myth as metaphor for relationships with singers, 91, 96–97, 204n32; *Le Roi de Lahore*, 129, 130, 131, 132, 168, 169, 212n18; *Roma*, 201n1; *Sapho*, 121, 155, 156, 200n1, 201n4; *Thérèse*, 201n1, 201n4; *Werther*, 119, 201n4. *See also Cid, Le; Esclarmonde; Manon; Thais*
- Maurel, Berty: 36, 38, 46, 185n58
- Maurel, Victor: acting skills, 31, 34, 36, 41–42, 44, 48, 65; as Amonasro in *Aida*, 39–42, 44; *Le Chant rénové par la science*, 24; costume for *Aida*, 39–40; costume for *Hamlet*, 28, 184n46; “extra-vocal” interests, 10, 22–24, 46; as Falstaff, 6, 21, 24, 38; as Hamlet, 26–28, 30, 31, 34, 36–37, 38–39, 44; as Hérode in *Hérodiade*, 132; as Iago in *Otello*, 6, 7, 13–14, 15, 21, 38, 182n27; letterhead of, 23, 23; in London, 37–38, 146; as Méphistophélès in *Faust*, 22; at Metropolitan Opera, 1, 22; miniature disquisition on role of Don Giovanni, 1, 2; most important roles, 22; paintings and set design by, 22, 38, 56; possible influence on Verdi’s late style, 46; possible role in Verdi’s return to operatic composition, 47; “physiognomy” of, 7, 28; as Posa in *Don Carlos*, 187n73; *Un Problème d’art*, 22; pronunciation and enunciation, 25–26, 42, 44, 46, 153, 189n92; recordings, 22; Reszke’s work with, 131–32; rivalry with Faure, 27–28; as Simon Boccanegra, 21, 38, 44, 46; singing style of, 4; staging manuals by, 22–24, 36, 179n60, 182n27, 185–86n59; as teacher and lecturer on singing, 22; Théâtre-Italien revival attempted by, 22, 132, 154; theory of “interpretation,” 15–16, 47; use of term “physiognomy,” 1, 4; Verdi’s interactions with, 6, 13–14, 21–22, 23–24, 25–26, 38–42, 44, 46–47
- Mauri, Rosita, 206–7n59
- Mayer, David, 103
- McClary, Susan, 53
- Meilhac, Henri, 81, 83, 84, 197n82
- Melba, Nellie, 150
- Mendès, Catulle: *La Reine Fiammette*, 158
- Ménestrel*, *Le* (French music journal), 7, 28, 82
- Mérimée, Prosper: *Carmen*, 48–49, 81–82, 83–85, 198n84
- Mérode, Cléo de, 120, 209n90
- Message, André, 202n17
- Method Acting, 14
- Metropolitan Opera (New York): Capoul at, 158; early Germanic phase, 149, 169; *Lohengrin* production (early 1890s), 149; Maurel at, 1, 22; *Die Meistersinger* production (early 1890s), 149; opening of, 175n32; Reszke at, 148, 149–53, 169, 212n21; *Tristan und Isolde* production (1895), 149–53
- Meyerbeer, Giacomo, 7; *L’Africaine*, 131, 159, 168, 170; *Le Pardon de Plœrmel*, 159; *Le Prophète*, 55, 57; *Robert le diable*, 170, 211n17. *See also Huguenots, Les*
- mezzo-soprano(s), 95–96, 131, 170
- Mignon (Thomas), *Carmen* and, 82–83, 84; Mignon–Wilhelm recitative, 71, 72–73; staging manual for, 73; Trio-Prière, 73–74, 75–76, 82; Vaillant-Couturier as Philine in, 202n16. *See also Mignon, role of*
- Mignon, role of (in Thomas’ *Mignon*): 72; androgyny of, 69; changes from Goethe novel, 69–71, 196n68–69; Galli-Marié in, 4, 56, 68–71, 73–74, 77, 82, 84, 199n90; Scheffer’s paintings and, 69–70, 70, 73, 74, 84, 196n69, 197n78; Van Zandt in, 203n18; vocal style, 197n74; vocal categorization of, 96
- Mocker, Ernest, 56, 197n82; staging manual for *Mignon*, 70, 74
- modernity: Galli-Marié’s *Carmen* and, 50–51; Massenet and, 91–92, 115, 209n91; Maurel and, 23–24, 36, 46; photography and, 119; idea of “physiognomy” and, 8–9; realism and, 50; in spoken theater, 24–25; travesty sopranos and, 66–67; Verdi’s stated opposition to, 23–24, 36, 46
- Monet, Claude, 160
- Monte Carlo, 162, 165
- Morales, Manuela, 193n31
- Morris, Christopher: *Reading Opera Between the Lines*, 207n65
- Mozart, Wolfgang Amadeus. *See Don Giovanni*
- music criticism. *See opera criticism in London; opera criticism in New York; opera criticism in Paris*
- Musset, Alfred de, 60, 194n50
- Mustafa, Domenico, 155
- Muzio, Emanuele, 47
- naturalizza* (“naturalness”): 24–25, 36
- naturalism: approaches to acting, 10, 24–25, 37, 50, 155, 183n33; of Calvé, 121, 154, 155, 156; compared with realism, 191n11; in spoken theater, 24, 158. *See also realism; verismo*
- Network in Francophone Music Criticism, 1789–1914, 184n44
- Nevada, Emma, 92
- Nilsson, Christine, 96
- Nissen-Saloman, Henriette, 169
- Nochlin, Linda: 50; *Realism*, 190n8
- Nordica, Lillian, 150
- “not singing,” idea of, 3–6, 9–10, 11, 25–26, 44, 46, 66, 116, 147, 219n85. *See also “physiognomy” and “physiognomic” (terms)*
- Nourrit, Adolphe: 139, 141, 142, 159

- Ockman, Carol, 204n29
- Oeser, Fritz, 192n21
- Offenbach, Jacques: *Les Brigands*, 165; *Les Contes d'Hoffmann*, 60, 96, 116, 203n26; *Fantasio*, 59–60, 62, 63–64, 194n46, 194n50; Galli-Marié in, 58–63; *La Périochole*, 165; *Robinson Crusoe*, 56, 58–59, 60–62, 67, 194n46, 194n49; travesty roles of, 58–63, 194n48; Vaillant-Couturier in, 203n17; *Vert-Vert*, 157
- Olagnier, Marguerite: *Le Saïs*, 158
- Opéra (Paris): *Aida* production (1880), 39–42, 44, 46, 187–88n78; belated Wagner productions (1890s), 131; Edouard de Reszke at, 167; Faure at, 158, 159–60; *Hamlet* revival (1879), 26–28, 31, 34; Heilbron at, 161–62; Jean de Reszke at, 4, 7, 132–34, 140–41, 142–46; Josephine de Reszke at, 129, 131–32; light tenor tradition at, 122, 135–40, 142, 157; new home at Palais Garnier, 129, 131, 159, 170, 175n32; premiere of *Don Carlos* (1867), 187n73, 199–200n98; premiere of *Le Cid*, 132–33, 135, 140–41; *Roméo et Juliette* production (1888), 143–46, 147; Sanderson at, 106, 115; shift from gas to electric lighting, 206n56; Verdi's criticism of staging practices at, 19
- opéra-comique*, 57, 71, 158
- Opéra-Comique (Paris): Calvé at, 154, 155–56; Capoul at, 140–43, 157–58; *Carmen* revival (1883), 51, 191n14; Faure at, 158–59; Galli-Marié at, 56–68, 69–74, 82–87, 167, 194n46; Heilbron at, 161, 162; Lhérie at, 163–64; light tenor tradition at, 141, 142, 157; Marié de l'Isle at, 54, 165; Maurel at, 4, 7, 26–28, 31, 34, 37, 38–42, 44, 46; premiere of *Carmen*, 48–51, 77, 81–85, 87, 155–56, 163–64, 191n15, 197–98n82; premiere of *Les Contes d'Hoffmann* (1881), 96, 203n26; premiere of *Esclarmonde*, 104, 106; premiere of *Mignon*, 70–71, 73–74, 199n90; premiere of *Phryné* (1893), 103; Sanderson at, 98, 103, 104, 106; temporary home on the Place du Châtelet, 206n56; Van Zandt at, 203n18
- opera criticism in London, 147–48
- opera criticism in New York, 149–53, 218n80
- opera criticism in Paris: 6–7, 22, 28, 31, 34, 41, 49, 50–51, 83–85, 87, 185nn49–50; behind-the-scenes manipulation of, 84, 199–200n98; Massenet's interactions with, 98; “new” dilettante writers, 9, 31, 34, 185n50; “physiognomy” in, 6–7, 9, 50; as recording medium, 28; typical organization of opera review, 185n49; singers' interactions with, 10, 28; sources available to researchers, 28, 184n44; usefulness as evidence, 28, 31; voyeurism of, 145
- operetta, 54, 161, 165–67
- Otello* (Verdi), composition of, 38, 47; differences between Boito's libretto and Verdi's music, 21; French premiere of, 46; *Homage Chorus*, 189n92; Maurel's staging manual for, 22–24, 36, 179n60, 182n27, 185–86n59; *Otello's* death, 123, 123; Parisian press coverage of, 21–22; race in, 187n78; Tamagno's involvement in, 19, 21, 122–24; Verdi's staging manual for, 20, 22–24, 179n60, 182n27, 182n29, 185–86n59; Verdi's statements about, 6, 13–14, 19, 25–26, 180n5. *See also* Iago, role of; *Otello*, role of
- Otello, role of (Verdi's *Otello*): racialization of, 25, 40, 187n76; Tamagno in, 122–23, 124, 210n5
- Pagans, Lorenzo, 200n101
- Paladilhé, Émile: “La Isleña” *Havanaise*, 53, 192n21; *Le Passant*, 59, 194n46
- Pandolfini, Francesco, 39, 146
- Panorama, Le* (illustrated weekly), 206n50
- Panouse, Vicomte de la, 162
- “Panserose” (Louis Besson), 28, 31, 34, 36, 185n50
- Parker, Roger, 81, 179n59, 202n12
- Pasdeloup, Jules, 164
- Pasler, Jann, 197n74
- Pasqua, Giuseppina, 21, 174n19
- Pasta, Giuditta, 2, 3, 66, 172n3
- Patti, Adelina, 144–45, 153, 170
- pedagogy, vocal: in Bayreuth (including *Stilbildungsschule*), 127, 148; of Faure, 160; of Galli-Marié, 54, 167; of Garcia family, 55, 193n30; of Lhérie, 165; of Maurel, 22, 24, 36; of Sbriglia, 142, 168; of Seidl, 217–18n77
- Pergolesi, Giovanni Battista: *La serva padrona*, 56
- Perrin, Émile, 159
- Pessard, Émile: *Le Char*, 194n46
- Phelan, Peggy, 185n55
- photography, nineteenth-century, 98–99, 103–4, 117, 119–20, 121, 163, 205n47. *See also* engravings of singers; images of singers
- Phryné, role of (Saint-Saëns's *Phryné*): 101, 116–17, 118, 119, 120
- “physiognomy” and “physiognomic” (terms): Benjamin on the journalistic genre, 8–9; Capoul's interests as, 157–58; history of the pseudo-science, 7, 8–9, 175n35; as late nineteenth-century style of singing and performance, 6–10, 16; the Marié family's approach as, 56; Maurel's use of term, 1, 6; original meaning of term, 7; Reszke's approach as, 143, 151–53; “Supporting cast” modeled after journalistic genre, 154; use of term in Parisian press, 6–7; used to describe Galli-Marié, 7, 50, 68; used to describe Maurel, 7, 28; used to describe Jean de Reszke, 7; used to describe Josephine de Reszke, 170; used to describe Sanderson, 7. *See also* idea of “not singing”
- physiologie-physionomie*. *See* “physiognomy” and “physiognomic” (terms)
- Pigot, Charles: *Bizet et son oeuvre*, 51–54, 57, 77, 85, 192n18
- Pissarro, Camille, 160
- Plançon, Pol, 140
- Poland, late nineteenth-century, 131, 212n20
- Ponchard, Charles, 197–98n82
- portamento, 58
- Posa. *See* Rodrigue, Marquis de Posa, role of

- Pougin, Arthur, 7, 146
- Preilly, Aline, 55, 193n28
- press, the. *See* opera criticism in London; opera criticism in New York; opera criticism in Paris
- Prévost, Abbé: *Manon Lescaut*, 162
- pronunciation and enunciation, 25–26, 42, 44, 46, 153, 189n92. *See also* declamation and declamatory vocal writing
- pseudo-science of physiognomy, 7, 8–9, 175n35. *See also* “physiognomy” and “physiognomic” (terms)
- Puccini, Giacomo: annotations in autograph scores, 202n12; *La bohème*, 202n12; *Manon Lescaut*, 202n12; tenor writing, 129; *Tosca*, 215n48; *Turandot*, 104
- Puget, Jules, 154
- Pygmalion–Galatea myth in relation to singers and actresses, 96–97, 203n27, 204n32
- Rachel, 97, 204n29, 211n17
- racialization: of Amonasro, 40–42, 46; of Othello, 25, 40, 187n76
- realism: approaches to acting, 10–11, 185–86n59; authentication and footnoting, 54, 81–82, 199–200n98; *Carmen* and, 83, 85, 87, 155–56; compared with naturalism, 191n11; of Galli-Marié’s *Carmen*, 48, 49–50, 83, 87; history of term, 50; in Mérimée’s *Carmen* novella, 48–49; in mid nineteenth-century art and literature, 48–49; in opera, 25, 65, 66; opera and, 50–51, 87, 121; in spoken theater, 24–25; travesty roles and, 66–67. *See also* naturalism; verismo
- recordings. *See* sound recordings of singers
- régisseur. *See* stage directors and managers
- Regnault, Henri, 39
- Regnier, François-Joseph, 39, 40, 187n74
- Reichmann, Theodor, 216n65
- Répertoire international de la presse musicale (RIPM), 184n44
- Reszke, Edouard de: 129; career of, 167–69; as Daland in *Der fliegende Holländer*, 216n59; as Don Diègue in *Le Cid*, 133, 134, 140, 168; as Frère Laurent in *Roméo et Juliette*, 144; as King Henry in *Lohengrin*, 146; as King Marke in *Tristan und Isolde*, 150, 169; in London, 146–47, 168–69; as Méphistophélès in *Faust*, 168; at Metropolitan Opera, 149–53, 169, 217–18n77; performances with brother Jean de Reszke, 132, 133, 140, 144, 146–47, 149–50, 168–69; as Phaniel in *Hérodiade*, 132, 171; Wagnerian mimicry, 148–49
- Reszke, Emilja, 167, 169
- Reszke, Jean de: autobiographical statement, 212n21; baritone-to-tenor transformation, 128, 131–32, 142–43, 168; comparison with Capoul, 140–41, 142; Cosima Wagner and, 219n86; early studies as a tenor, 128; as John the Baptist in *Hérodiade*, 132, 168, 171; as “international” style of Wagner performance, 12, 146, 153, 169; as Lohengrin, 146–47; in London, 146–49, 151, 168–69; in Madrid, 170; at Metropolitan Opera, 149–53, 169, 217–18n77; performances with brother Edouard de Reszke, 132, 133, 140, 144, 146–47, 149–50, 168–69; “physiognomy” of, 7; recordings and dislike of recordings, 212–13n21, 213n26; reluctance to be photographed, 213n26; as Rodrigue, 132–33, 134, 135, 143, 145, 151; as Roméo, 143–46, 151; siblings of, 129, 131–32; as Siegfried, 7, 150, 169, 219n86; talent for mimicry, 128, 141, 142; as tenor “all-rounder,” 140, 145–46, 152–53; as Tristan, 149–52, 169; *trompe l’oreille* approach to tenor singing, 142–43, 146, 151–52; vocal qualities of, 4, 122–23, 142–43, 145–46; Wagner roles, 12, 147–53
- Reszke, Josephine de: 129, 131–32, 154; career of, 169–71; Opéra debut, 129, 167, 170; as Salomé in *Hérodiade*, 132, 168, 171; as Sitâ in *Le Roi de Lahore*, 129, 130, 131, 168, 169, 212n18; vocal range, 212n18
- Reszke, Marie de, 212–13n21
- Reutlinger, Léopold: *Nos Jolies Actrices*, 101, 103, 119, 206n50
- Reutlinger photographic studio, 103, 121
- revisions. *See* additions, adaptations, and revisions for singers
- Revue des Deux Mondes*, 50
- Revue et Gazette musicale de Paris*, *La*, 49
- Reyer, Ernest, 83–84, 145
- Richter, Hans, 216n65
- Ricordi, Giulio, 19, 24, 44, 46, 47, 122–23, 182n29
- Ristori, Adelaide, 98, 120, 155
- Ritt, Eugène, 70
- Ritter-Ciampi, Gabrielle, 203n26
- Rodrigue, Marquis de Posa, role of (Verdi’s *Don Carlos*): 26, 27; Cotogni in, 128, 211n13; Faure in, 26, 128, 159; Lherié in, 165; Maurel in, 187n73
- Rodrigue, role of (Massenet’s *Le Cid*): Massenet’s reworking of, 133; Reszke in, 132–33, 134, 135, 143, 151, 168
- Roméo et Juliette* (Gounod), Act III Finale, 144, 144; Capoul approached for, 141, 157; early Juliettes, 92, 144–45, 162, 202n16; Gounod’s revisions for Opéra production (1888), 143–44; “Je veux vivre,” 145; London production (1880s), 147; Opéra-Comique production (1873), 143, 163; Opéra production (1888), 4, 143–46, 168; Patti in, 144–45; Reszke in, 143–46; Sanderson in, 119, 120, 121
- Rossi, Ernesto, 25, 28, 37, 187n76, 189n91
- Rossini, Gioacchino: annotations in autograph scores, 202n7; *Il barbiere di Siviglia*, 55, 203n18; collaborations with singers, 172n3; *Guillaume Tell*, 159
- Rousseau, Jean-Jacques, 203n27
- Rouvière, Philibert, 28
- Rowden, Clair, 114, 115, 209n91
- Roze, Marie, 92, 203n21
- Ruiz-García, Josefa, 193n31
- Rutherford, Susan, 2, 3, 11, 55, 65–66; “La cantante delle passioni,” 178n51, 178n56
- Saint-Saëns, Camille: “anti-performance posturing” of, 20; Patti defended by, 145; *Phryné*, 101, 103, 116–17, 118, 119; *La Princesse jaune*, 163; *Samson et Dalila*, 20. *See also* Phryné, role of

- Salome story, settings of, 104, 132–33, 171
- Salvini, Tommaso, 25, 37
- San Francisco, Sanderson's performances in, 121
- Sand, George, 194n50; *Consuelo*, 66
- Sanderson, Jane Stanford, 204n37
- Sanderson, Sibyl: active role in creation of imagery, 120–21, 205n47; death of, 91; as “drawing-room prima donna,” 55; as *Esclarmonde*, 4, 7, 99, 100, 103, 104, 106; Galatea qualities of, 97–98; high notes and vocal agility, 116, 206n57; as Juliette, 144; late comeback of, 121, 209n92; as Manon, 92, 95; marriage of, 121; Massenet autograph scores co-signed by, 88–91, 89–90; Massenet's interactions with, 7, 88–92, 95, 97–98, 116–17, 120–21, 156, 200–201n1, 203n23; as Phryné, 101, 119, 120; physical characteristics of, 4, 7, 99, 104, 116–17, 119–21, 153, 205n46; “physiognomy” of, 7; possible influence on Massenet's “hypervisuality,” 120–21; as *Thaïs*, 4, 7, 102, 103–4, 106, 113–15; use of assumed name, 92; use of gesture in *Esclarmonde*, 100, 103, 104; use of gesture in photography, 100, 102, 119–20; use of gesture in *Thaïs*, 102, 103–4, 106, 115, 116; vocal qualities of, 4, 104, 106, 116, 208n75; voyeurism and sexual objectification of, 116–19, 145
- Sbriglia, Giovanni, 142, 168, 217n77
- Scheffer, Ary: *Mignon aspirant au ciel*, 70, 74; *Mignon et le joueur de harpe*, 197n78; *Mignon* paintings, 69–70, 84, 196n69; *Mignon regrettante sa patrie*, 69–70, 70, 73, 74
- Schneider, Hortense, 161
- Schnorr von Carolsfeld, Ludwig, 124, 141, 148, 152, 210n6, 210–11n8, 219n83
- Schnorr von Carolsfeld, Malvina, 211n9
- Schoenberg, Arnold, 181n12
- Schröder-Devrient, Wilhelmine, 66, 67, 178n57
- scrim, use of, 115
- Seidl, Anton, 149, 150, 217n76, 217–218n77
- “self-denial,” Wagner's concept of, 13
- Senger-Bettaque, Katherine, 216n65
- Shakespeare, William: *Hamlet*, 24, 65, 182n29; *Macbeth*, 5; *Othello*, 24–25
- Shaw, George Bernard, 21, 147; *Pygmalion*, 97
- Simmel, Georg, 8
- Simon Boccanegra, role of (Verdi's *Simon Boccanegra*): 21, 38, 44, 46
- singers, late nineteenth-century opera: encounters and interactions with composers, 11, 90–91; families of, 54–57, 69, 129, 131–32, 165, 167–71; fluidity of female vocal categories and casting, 95–96; getting louder, 153; as “interpreters,” 12–16; “not singing,” idea of, 3–6, 9–10, 11, 25–26, 44, 46, 66, 116, 147, 219n85; photographs of, 99, 100–102, 103–4, 116, 119–20; “physiognomic” approach to singing and performance, 6–10, 16; status of, 1–3; in travesty roles, 56, 57–68, 77, 165–67, 194n46. *See also* baritone(s); bass(es); mezzo-soprano(s); soprano(s); tenor(s); *individual performers*
- singing pedagogy. *See* pedagogy
- Sisley, Alfred, 160
- Smart, Mary Ann, 11, 113, 117–19, 120
- Smithson, Harriet, 37
- Solomon-Godeau, Abigail, 117
- Sonzogno, Edoardo, 154
- soprano(s): “clavicular” (corset) breathing, 99; coloratura, 92, 93–95, 95, 129, 155, 172n3; dugazon vocal type, 57, 194n39; falcon vocal type, 131, 211n17, 212n19; “flageolet” female falsetto register, 106, 155; fluidity of categories and casting, 95–96; high tessitura writing for, 104, 106, 107, 116–17; middle register, 113; in travesty roles, 65–68
- Soubies, Albert, 7
- sound recordings of singers: absence of, 3; of Calvé, 155, 156; of Capoul, 158; of Caruso, 3, 129, 172n2; early, 172n2; of Marié de l'Isle, 54–55, 167; Mapleson Cylinders, 212–13n21; of Maurel, 22; of Patti, 145; of Edouard de Reszke, 169; of Jean de Reszke, 169, 212–13n21, 213n26; of Tamagno, 124
- sources: challenges regarding, 1, 3, 184n44. *See also* additions, adaptations, and revisions for singers; images of singers; opera criticism in London; opera criticism in New York; opera criticism in Paris; sound recordings of singers
- spectacle in French opera, 11, 113–14, 116–19
- “spirituality,” Wagner's use of term, 124, 127, 152, 219n84
- spoken theater. *See* theater, late nineteenth-century
- Sport, Le* (Parisian newspaper), 28
- Sprinck, Leon, 186n66
- “Sprint” (Russian painter), 38, 186n66
- stage directors and managers, 5, 22, 37, 56, 141, 186n64
- staging: stage directions in libretto of Bizet's *Carmen*, 77, 81, 82–83, 197n82. *See also* gesture(s); stage directors and managers; staging manuals
- staging manuals: for *Carmen*, 197–98n82; Massenet's for *Esclarmonde*, 104, 206n56; Massenet's for *Thaïs*, 115, 116, 208n71; Maurel's for *Don Giovanni*, 22; Maurel's for *Otello*, 22–24, 36, 179n60, 185–86n59; for Mignon, 70, 74; Verdi's for *Aida*, 40–41, 187n78; Verdi's for *Otello*, 20, 23, 24, 182n29
- Stanislavski, Constantin, 14, 177n47
- Steller, Francesco, 167
- Stoltz, Rosine, 57
- Stolz, Teresa, 39
- Strauss, Richard: *Elektra*, 57; *Salome*, 57
- Strindberg, August, 24
- Symbolist movement, 55, 167
- symphonic interludes in operas, 114, 207n65, 207n68
- Tadolini, Eugenia, 5–6, 19, 26
- Talazac, Jean-Alexandre, 204n33
- Tamagno, Francesco, 1, 19, 21, 122–23, 124, 141, 210n5
- Taruskin, Richard, 14
- Teatr Wielki (Warsaw), 171
- Teatro Royal (Madrid), 170

- tenor(s): as “all-rounders,” 129, 152–53, 217n70, 219n86; “anti-tenor posturing,” 122, 124, 127–28, 210n2–3, 217n70; in bel canto, 122; centrality to Massenet’s *Le Cid*, 133, 135; falsetto or *voix mixte*, 140, 141–42, 157; heaviness in sound, 18, 122–23, 129, 135, 140, 142–43, 147, 151, 153, 157, 163–64, 215n45; Heldenentenor, 129, 151, 215n45; “high C from the chest,” 122, 139, 157, 165; lightness in sound, 18, 140, 141, 142–43, 145–46, 151, 157–58; lyricism, 129, 139–40, 141, 142–43, 157–58; *passaggio*, 141–42; as “problem,” 128–29; transformation to baritone by Lhérie, 163, 164–65; Wagner’s writing for, 124, 210n6, 210–11n8
- Terry, Ellen, 39
- Thaïs (Massenet), “L’Apparition de Thaïs,” 106, 110–13, 113, 115, 116, 207n61, 207n68, 208n70; autograph score of, 201n4; ballet “La Tentation,” 106, 207n68; “La Course dans la nuit,” 207n68; “hypervisual” scenes in, 113, 114, 120–21; Massenet’s staging manual for, 115, 116, 208n71; “Méditation,” 207n68; “Mirror Song,” 106, 113; “Symphonie des Amours d’Aphrodite,” 114, 207n68; Vision “Les Amours d’Aphrodite” (striptease scene), 103–4, 106, 108–9, 114–15, 116, 119, 207n68, 208n70; visions in, 106, 113–15, 207n68, 209n91. *See also* Thaïs, role of
- Thaïs, role of (Massenet’s *Thaïs*): Sanderson in, 4, 7, 102, 103–4, 106, 113–15, 120, 200–201n1; striptease scene in, 102, 103–4, 106, 115, 116, 119; tessitura of, 106, 110–12, 113, 116
- theater, late nineteenth-century: intersections with acting in opera, 11, 37–39, 177n47, 186n64, 189n91; London stage, 36–38, 186n64; naturalism in, 24, 158; realism in, 24–25; trends in, 24–25, 63, 65–66, 67, 155; unusual “look” of female stars, 96–97
- Théâtre de la Monnaie (Brussels), 154, 161, 163
- Théâtre de la Renaissance (Paris), 158
- Théâtre de l’Oeuvre (Paris), 55, 167
- Théâtre des Bouffes-Parisiens (Paris), 165
- Théâtre des Folies-Dramatiques (Paris), 165
- Théâtre des Variétés (Paris), 161, 166
- Théâtre du Châtelet (Paris), 166
- Théâtre-Italien (Paris): 56; *Aida* production (1876), 39, 44, 167–68; Capoul’s productions at, 141, 157–58; Maurel’s attempted revival of, 22, 132, 154; Edouard de Reszke at, 131
- Théâtre Libre (Paris), 158
- Thomas, Ambrose: *Psyché*, 161. *See also* *Hamlet*;
- Mignon
- Tosi, Pier Francesco, 172n3
- travesty roles, 56, 57–68, 77, 165–67, 194n46, 202–3n17
- Trélat, Marie, 38–39
- Tremelli, Wilhelmine, 213n23
- Tristan, role of (Wagner’s *Tristan und Isolde*): Reszke in, 149–53, 169; Schnorr von Carolsfeld in, 124, 210–11n8
- Tristan und Isolde* (Wagner), American press coverage of, 151–52; Chabrier’s attendance at, 166; early performance history of, 216n64; Metropolitan Opera production (1895), 149–53, 218–19n83; premiere of, 211n9; Tristan’s monologue, 124, 125–27, 152, 152
- trompe l’oreille* approach to tenor singing, 142–43, 146, 151–52. *See also* Reszke, Jean de; trouser roles
- ut de poitrine*. *See* “high C from the chest”
- Vaillant-Couturier, Marguerite, 92, 95, 96, 97, 202n16
- Van Dyck, Ernest, 128–27, 217n70, 219n86
- Van Zandt, Marie, 92, 203n18
- Varesi, Felice, 5, 173–74n19
- Vaucorbeil, Auguste, 26, 161
- Vendredi, role of (Offenbach’s *Robinson Crusoe*), 58–59, 60–62, 67, 194n46, 194n49
- Verdi, Giuseppe, 1; anti-modern posturing, 24, 36, 46; “anti-performance posturing,” 20–21; “anti-tenor posturing,” 122–24, 129, 210n2; *Un ballo in maschera*, 57; engagement with spoken theater, 24–25; *Ermani*, 65; French opera influenced by, 113; idea of “not singing,” 4, 6, 9–10, 11, 25–26, 44, 46; interactions with *Macbeth* singers, 173–74n19; involvement in performance and staging of operas, 5, 11, 19–20, 23–24, 40–41; performance style established for, 12; possible attendance of a performance of *Hamlet*, 38–39; *Re Lear* (unrealized), 65, 167; return to operatic composition, 47; *Rigoletto*, 22, 164; *Simon Boccanegra* (revised version), 21–22, 23, 25, 38, 44, 46, 47, 122; statements about Maurel, 23–24, 25–26; *La traviata*, 161; *Le Trouvère*, 26; understanding of terms “interpreter” and “interpretation,” 13–14. *See also* *Aida*; *Don Carlos*; *Falstaff*; *Macbeth*; *Otello*; Simon Boccanegra, role of
- Verga, Giovanni, 155, 183n33
- verismo, 22, 50, 51, 121, 129, 154, 155, 156. *See also* naturalism; realism
- Viardot, Pauline, 55–56, 57, 66, 67, 91, 200n101
- Vizentini, Albert, 56–57
- vocal pedagogy. *See* pedagogy
- voice. *See* declamation and declamatory vocal writing; “not singing,” idea of; “physiognomy” and “physiognomic” (terms); pronunciation and enunciation
- voix mixte*, 28, 140, 141–42, 157, 184n47
- vrai* (“true”), 34, 36
- Wagner, Cosima, 66, 127, 148, 180n8, 216n65, 217n70, 219n86
- Wagner, Richard, 1, 11; “Actors and Singers” essay, 178n57; “anti-performance posturing” of, 20, 47; approach to singing and acting, 12, 13, 14, 219n84; establishment of a performance tradition for, 12, 147–53, 216n61; *Der fliegende Holländer*, 26, 216n59; French opera influenced by, 113; ideas about the tenor, 124, 128–29; *Lohengrin*, 26, 131, 146–47, 148, 168; *Die Meistersinger von Nürnberg*, 147, 148, 168, 216n64; *Opera and Drama*, 128; *Parsifal*, 180n8, 216n64; *Parsifal* Transformation Music, 114;

- Wagner, Richard (cont.)
Rienzi, 66; *Der Ring des Nibelungen*, 11, 148, 212n19, 216n63; *Siegfried*, 7, 150, 152, 169, 219n86; Siegfried's Funeral March, 114; soprano roles, 131; symphonic interludes, 114, 207n65; *Tannhäuser*, 26, 148; tenor writing, 129, 135, 147–48; understanding of terms “interpreter” and “interpretation,” 13, 14; *Die Walküre*, 131. *See also Tristan und Isolde*
- Wagnerism, 12
- Waldmann, Maria, 39
- Weber, Johannès, 4
- Werktreue* ideal, 14, 173n8
- Williams, Simon, 135
- Wilson, Alexandra, 91
- Wood, Elizabeth, 67
- Wright, Lesley, 83, 199n92
- Zola, Émile, 24, 155, 183n33